

## Thông báo của Ban Quản Lý Cá và Động vật Hoang dã Tiểu Bang California

Ngày 31 Tháng Mười Hai, 2015

### Đầu mối liên hệ báo chí:

Jordan Traverso, CDFW Communications, (916) 654-9937

### Việc đánh bắt cua đá và cua Dungeness cho thương mại và giải trí đã được cho phép ở vùng phía nam của Tiểu Bang

Ngày 31 tháng Mười Hai năm 2015, Ban Quản Lý Cá và Các Động vật Hoang dã của California (CDFW) và Ủy ban Quản Lý Cá và Đánh Bắt Giải Trí (Ủy Ban) đã được Giám đốc Văn Phòng Đánh Giá Rủi Ro Về Sức Khỏe Môi Trường (OEHHA) thông báo, sau khi tham vấn với Giám đốc của Ban Sức Khỏe Công Cộng California (CDPH), rằng họ đã xác định là loại cua Dungeness và cua đá đánh bắt được ở bờ biển của vùng đất liền nằm phía Nam của Vĩ độ 35° 40' Bắc (gần Hải Đăng Piedras Blancas ở Quận San Luis Obispo) không còn gây ra rủi ro nghiêm trọng về sức khỏe cho con người vì mức axit domoic cao, và việc đánh bắt nay được cho phép theo cách thức phù hợp với các quy định về tình trạng khẩn cấp. Quyết định này được dựa trên việc Ban Sức Khỏe Công Cộng phối hợp chặt chẽ với Ban Quản Lý Cá và Động Vật Hoang Dã và các đại diện nghề cá cùng tiến hành lấy mẫu trên diện rộng.

Theo các quy định về tình trạng khẩn cấp mà Ủy Ban và Bộ Quản Lý Cá và Động vật Hoang Dã đã thông qua lần lượt vào ngày 5 và 6 tháng Mười Một, sau đây là các khu vực hiện nay được mở ra và còn đóng cửa:

Các khu vực **mở cửa** cho việc đánh bắt cua bao gồm:

- Việc đánh bắt cua Dungeness và cua đá để giải trí dọc theo bờ biển của đất liền ở Phía Nam của Vĩ Độ 35° 40' Bắc (Trạm Hải đăng Piedras Blancas)
- Việc đánh bắt thương mại cua đá dọc bờ biển đất liền về phía Nam của Vĩ Độ 35° 40' Bắc (Trạm Hải Đăng Piedras Blancas)

Các khu vực **hãy còn đóng cửa** không cho phép đánh bắt cua bao gồm:

- Việc đánh bắt thương mại đối với cua Dungeness trên toàn bộ Tiểu bang
- Việc đánh bắt giải trí đối với cua Dungeness ở phía Bắc Vĩ độ 35° 40' Bắc (Trạm Hải Đăng Piedras Blancas)
- Việc đánh bắt thương mại và giải trí đối với cua đá ở phía Bắc của Vĩ Độ 35° 40' Bắc (Trạm Hải Đăng Piedras Blancas)
- Việc đánh bắt thương mại và giải trí đối với cua đá ở các vùng biển của Tiểu bang quanh các Đảo San Miguel, Santa Rosa và Santa Cruz.

Mặc dù có vài tuần lễ lấy mẫu cho thấy mức axit domoic ở dưới mức báo động, để đề phòng, Ban Sức Khỏe Công Cộng California và Văn Phòng Đánh Giá Rủi Ro Sức Khỏe Môi Trường khuyến nghị rằng những người đánh bắt và người tiêu dùng không nên ăn phần phủ tạng (nội tạng, hoặc cũng còn được gọi là “bơ” hoặc “ruột”) của cua. Ban Sức Khỏe Công Cộng California và Văn phòng OEHHA cũng khuyến nghị rằng nước hoặc nước canh dùng để luộc toàn bộ con cua nên đổ đi chứ không dùng để nấu các món ăn khác như nước chấm, nước canh, súp hay món hầm. Phần tạng phủ thường có mức axit domoic cao hơn phần thịt trong thân cua. Khi

toàn bộ con cua được nấu trong nước, axit domoic có thể bị chảy từ phần tạng phủ ra nước dùng để đun cua. Biện pháp cản trở này được đề nghị nhằm tránh gây hại cho người trong trường hợp khó có khả năng xảy ra khi một số con cua được đánh bắt tại những điểm cho phép lại có nồng độ axit domoic cao.

Ban Quản Lý Cá Và Động Vật Hoang Dã sẽ tiếp tục phối hợp chặt chẽ với Ban Sức Khỏe Công Cộng, Văn Phòng Đánh Giá Rủi Ro về Sức Khỏe Môi Trường và các đại diện nghề cá để tiếp tục theo dõi trên diện rộng mức axit domoic trong cua Dungeness và cua đá nhằm xác định khi nào việc đánh bắt có thể được mở cửa cho phép một cách an toàn trong toàn Tiểu bang.

###